

LAMPIRAN

TABEL KEKHASAN DAN PERCAMPURAN DIALEK DENGAN DIALEK LAIN

No.	Konteks	Data	Variasi Bahasa yang Digunakan	Penanda Kekhasan Dialek/ Percampuran Dialek				Keterangan
				Tata Bunyi		Leksikal		
				Vokal	Konsonan	Lingga	Andhahan	
1.	Waktu percakapan: Rabu, 1 Juni 2011, pukul: 07.58 WIB	Beti: “ <i>Ora isin.</i> ” (1 Juni 2011, 07.58 WIB)	Dialek Banyumas	√				Vokal /i/ terletak pada suku akhir kata tertutup <i>isin</i> diucapkan [i] yaitu [i s i n].
	Durasi: 13 menit 57 detik	Ayu: “ <i>Isih kaya kosé dhéwé lo nganggépé.</i> ” (1 Juni 2011, 07.58 WIB)	Dialek standar	√				Vokal /i/ yang terletak pada suku akhir kata tertutup <i>isih</i> bertemu dengan konsonan diucapkan [I] yaitu [i s I h].
	Pelaku percakapan: - Beti - Fitri - Ayu	Beti: “ <i>Niaté anggêr motoré nang kéné têkgembosi.</i> ” (1 Juni 2011, 07.58 WIB)	Dialek Banyumas + Dialek standar			√		Kata kéné [k e n e] merupakan bentuk <i>lingga</i> yang berasal dari dialek standar, seharusnya pada dialek Banyumas diucapkan ngéné [ŋ e n e].
		Beti: “ <i>Njêlèi têmên, kaé li mbaké ko Mbak.</i> ” (1 Juni 2011, 07.58 WIB)	Dialek Banyumas			√		Kata <i>têmên</i> [t ə m ə n] merupakan bentuk <i>lingga</i> yang berasal dari dialek Banyumas.
		Tempat percakapan: di depan kamar Ayu dan Beti	Fitri: “ <i>Lha nèk nyawang nèng nggon kéné iki, gèk nyawang gèk karo ngéné iki.</i> ” (1 Juni 2011, 07.58 WIB)	Dialek standar			√	
	Hal yang dibicarakan: anak kos yang suka bertindak sesuka hati dan gaya tingkah lakunya beserta gaya berpakaianya yang terlihat berlebihan, bisnisnya Ayu, keluarganya Ayu, kelanjutan sekolah adiknya Ayu, masa depan anak yang diarahkan orang tua, pegawai adminstrasi UNY.	Fitri: “ <i>Ndhisik, tapi nèk lumrah.</i> ” (1 Juni 2011, 07.58 WIB)	Dialek standar				√	Kata <i>ndhisik</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>N-</i> + <i>dhisik</i>
		Ayu: “ <i>Tapi kan body ra patut.</i> ” (1 Juni 2011, 07.58 WIB)	Dialek standar	√				Vokal /u/ yang terletak pada suku akhir kata tertutup <i>patut</i> diucapkan [U]
		Fitri: “ <i>Ora...dhèké misal salah milih...</i> ” (1 Juni 2011, 07.58 WIB)	Dialek standar				√	Kata <i>dhèké</i> [d ε ? e] merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>dhéwé</i> + <i>-(a)ké</i>
		Fitri: “ <i>Hè’è...sakjané kan akèh</i> ”	Dialek standar				√	Kata <i>sakjané</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i>

Lanjutan tabel

		<i>mini drèss sing kaé sing murah ning apik...</i> ” (1 Juni 2011, 07.58 WIB)						dari <i>sa-</i> + <i>jan</i> + <i>-é</i>
		Fitri: “ <i>Ndaftar kuliah nêngndi adhikmu?</i> ” (1 Juni 2011, 07.58 WIB)	Dialek standar	√				Pada kata <i>nêngndi</i> [n ε ŋ n d i] terdapat vokal /e / yang berada pada suku kata pertama yang diucapkan [ε]
		Ayu: “...aku <i>péngin</i> têtara.” (1 Juni 2011, 07.58 WIB)	Dialek standar	√				Vokal /e/ terletak pada suku kata pertama kata <i>péngin</i> [p e ŋ I n] diucapkan [e]
		Fitri: “ <i>Biasané nèk wong tuwané apa misalkan golèk posisi...</i> ” (1 Juni 2011, 07.58 WIB)	Dialek standar			√		Kata <i>nèk</i> merupakan bentuk <i>lingga</i>
		Fitri: “ <i>Bapaké kowé polisi.</i> ” (1 Juni 2011, 07.58 WIB)	Dialek standar			√		Kata <i>kowé</i> [k o w e] merupakan bentuk <i>lingga</i>
		Fitri: “ <i>Maksuté paling ora kaya wis diarahké rono.</i> ” (1 Juni 2011, 07.58 WIB)	Dialek standar		√			Konsonan /d/ terletak pada suku akhir kata <i>maksuté</i> [m a ? s u t e] diucapkan [t]
		Fitri: “ <i>Kowé dhèkmbiyèn pa iya Yu?</i> ” (1 Juni 2011, 07.58 WIB)	Dialek standar				√	<i>Dhèkmbiyèn</i> merupakan <i>andhahan</i> dari <i>dhèk</i> + <i>N-</i> + <i>biyèn</i>
		Ayu: “...umpamané ra katut, ya mëndhing nganggur pa mèlu kursus apa ngono <i>kuwi</i> .” (1 Juni 2011, 07.58 WIB)	Dialek standar	√				Vokal /i/ yang terletak pada suku akhir kata terbuka pada kata <i>kuwi</i> diucapkan [i]
		Fitri: “ <i>Berarti blas-blas ténan karo kuliah?</i> ” (1 Juni 2011, 07.58 WIB)	Dialek standar			√		Kata <i>ténan</i> [t ə n a n] merupakan bentuk <i>lingga</i>
		Fitri: “...aku <i>namatké</i> ènèk bapak-bapak sing omahé gur Karangmalang.” (1 Juni 2011, 07.58 WIB)	Dialek standar				√	Kata <i>namatké</i> [n a m a t k e] merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>N-</i> + <i>tamat</i> + <i>-(a)ké</i> , yang berasal dari dialek standar
2.	Waktu percakapan: Selasa, 2 Agustus 2011, pukul: 08.13 WIB	Beti: “ <i>Oo...pantêsan baé Aa’ ngomong.</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas		√			Konsonan /b/ terletak pada awal kata <i>baé</i> [b a e] diucapkan [b]

Lanjutan tabel

<p>Durasi: 15 menit 33 detik</p> <p>Pelaku percakapan:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Beti - Ayu <p>Tempat percakapan: di depan kamar Ayu dan Beti</p> <p>Hal yang dibicarakan: Beti yang dikejar-kejar dan sering bertemu dengan seorang wanita pengemis yang meminta-minta kepada siapa saja yang melewati jalan gang di depan kos, rencana mudik, cerita ketika sarapan di warung nasi kuning, laptop yang rusak dan berbunyi.</p>	<p>Beti: “<i>Wis mêng ngono njaluk kaé lo, biasa padha STM kéné kan <u>mandhêg</u> lah ya sêdurungé mbélok maring ngana mandhêg dhingin.</i>” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)</p>	Dialek Banyumas		√			Konsonan /g/ yang berposisi pada akhir kata <i>mandhêg</i> [m a n ɔ̃ g] diucapkan [g]
	<p>Beti: “<i>Ibué <u>kuwé</u> ndadak ndêloké baé.</i>” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)</p>	Dialek Banyumas	√				Vokal /i/ yang terletak pada suku akhir kata terbuka kata <i>kuwé</i> diucapkan [e]
	<p>Beti: “<i><u>Maksudé</u> pindho kaya kuwé lo...</i>” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)</p>	Dialek Banyumas		√			Konsonan /d/ yang terletak pada tengah kata <i>maksudé</i> diucapkan /d/
	<p>Beti: “<i>...maksudé <u>olih</u> iki ya <u>olih</u> nyong...</i>” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)</p>	Dialek Banyumas	√				Vokal /ɛ / berubah menjadi /i/ terjadi pada kata <i>olih</i> yang terletak pada suku akhir kata tertutup
	<p>Beti: “<i>...mlakuné bantêr, <u>têkbantêrna</u>, ee..mbak-mbaké ki ndêlêngakên nyong baé...</i>” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)</p>	Dialek Banyumas	√				Vokal /a/ yang berada pada suku awal kata <i>têkbantêrna</i> berubah pengucapan menjadi [ə]
	<p>Beti: “<i>...ee...mbak-mbaké ndêlêngakên nyong baé, nyong <u>nylinguk</u>...</i>” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)</p>	Dialek Banyumas				√	Kata <i>nylinguk</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>N-</i> + <i>linguk</i>
	<p>Beti: “<i>Ah...kaé wong kayané <u>garêp</u> ngincêr nyong...</i>” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)</p>	Dialek Banyumas			√		Kata <i>garêp</i> [g a r ə p] merupakan bentuk <i>lingga</i>
	<p>Beti: “<i>...nyong mlaku nang <u>ngéné</u>...</i>” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)</p>	Dialek Banyumas				√	Kata <i>ngéné</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>N-</i> + <i>kéné</i>
	<p>Beti: “<i>Kêtêmu ki wingi <u>maning</u> kêtêmu, batiné nyong garêpan ngomong...</i>” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)</p>	Dialek Banyumas			√		Kata <i>maning</i> merupakan bentuk <i>lingga</i>

Lanjutan tabel

	Beti: “ <i>Urung tau têkwèhi, wong nyong ndêlêng kaé wong nduwé kéndharaan.</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas			√		Kata <i>urung</i> merupakan bentuk <i>lingga</i>
	Ayu: “ <i>Kowé nek ngêkêki pira?</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek standar				√	Kata <i>ngêkêki</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>N-</i> + <i>kèk</i> + <i>-i</i>
	Beti: “ <i>Wong nyong kaya miki wêruh mbah-mbah mêlasiné puol.</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas			√		Kata <i>miki</i> merupakan bentuk <i>lingga</i>
	Beti: “ <i>Ko ngésuk jal nèk nêmoni titèni baé.</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas				√	Kata <i>ngésuk</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>N-</i> + <i>sésuk</i>
	Beti: “ <i>Umahé kayané sêkitar mburi ngéné, soalé nyong wis tau wêruh.</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas	√				Vokal /o/ berubah menjadi /u/ terdapat pada awal kata <i>umahé</i> [u m a h e]
	Beti: “ <i>...iki ibu-ibu sing tau mburu-mburu maring nyong.</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas				√	Kata <i>mburu-mburu</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>N-</i> + <i>buru-buru</i>
	Beti: “ <i>...’aku ya sêring kok, wêruh iki wong’.</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas + Dialek standar			√		Kata <i>aku</i> merupakan bentuk <i>lingga</i> yang berasal dari dialek standar, seharusnya pengguna dialek Banyumas menggunakan kata <i>nyong</i>
	Beti: “ <i>Nyong bé ngasi héran, nyong kok maring ngêndi-ngêndi kêtêmu kiyé wong.</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas				√	Kata <i>ngasi</i> [ŋ a s i] merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>N-</i> + <i>asi</i>
	Beti: “ <i>Apa nyong kon ngréwangi sêpisan, bar kuwé ra kêtêmu maning...</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas			√		Kata <i>nyong</i> [ñ o ŋ] merupakan bentuk <i>lingga</i>
	Beti: “ <i>...tapi nyong ki sing ora sênêngé kuwé wong, ki wis</i> ”	Dialek Banyumas	√				Vokal /u/ yang terletak pada suku akhir kata tertutup kata <i>njaluk</i> [ñ j a l u k] diucapkan [u]

Lanjutan tabel

		<i>njaluk</i> karo wong iki, <i>njaluk</i> maning.” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)						
		Beti: “... <i>misalé kae wong butuh, butuh apa-apa kuwé wong égén mampu Mbak...</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas			√		Kata <i>égén</i> [e g e n] merupakan bentuk <i>lingga</i>
		Beti: “... <i>wong nggênjot wé sêkang mbuh Gêjayan ngèndi kaé wé kuwat.</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas				√	Kata <i>sêkang</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari kata <i>sêka</i> + <i>ing</i>
		Beti: “Wong nyong <i>ndêlêng kae wong nduwé kendaraan.</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas				√	Kata <i>ndêlêng</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>N-</i> + <i>dêlêng</i>
		Beti: “... <i>nyong krunguné pèrtama ‘boleh itu ngga Mbak’, kaya kuwé karo nunjuk-nunjukakên,...</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas				√	Kata <i>nunjuk-nunjukakên</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari kata <i>tunjuk</i> yang direduklisasikan + konfiks <i>N-/- (a)kên</i>
		Beti: “... <i>mbuh kana mbuh ngomong apa, nyong krunguné pèrtama ‘boleh itu ngga Mbak’,...</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas	√				Vokal /a/ pada kata <i>apa</i> [a p a] dan <i>kana</i> [k a n a] yang berposisi di awal atau akhir kata diucapkan [a]
		Ayu: “ <i>Kira-kira umuré sêpira?</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek standar	√				Vokal /a/ yang berposisi pada akhir kata <i>kira-kira</i> [k i r ɔ -k i r ɔ] dan <i>sêpira</i> [s ə p i r ɔ] diucapkan [ɔ]
		Beti: “ <i>Kuwé kan kuciran, rambuté ki lurus, têrus, mulané, untuné kénéne mandan ana mandan irêng kaya kaé.</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas			√		Kata <i>mandan</i> merupakan bentuk <i>lingga</i>
		Beti: “ <i>Nyong mbuhé, KKN-né</i>	Dialek	√				Kata <i>sidané</i> [s i d ɔ n e] tercampuri vokal

Lanjutan tabel

		<i>sidané mulainé kapan kaya kuwé.</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Banyumas + Dialek standar					/ɔ / pada dialek standar, seharusnya pada dialek Banyumas diucapkan [a], yaitu [s i d a n e]
		Mbak Tika: “ <i>Bali karo sapa?</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas + Dialek standar	√				Kata <i>sapa</i> [s ɔ p ɔ] tercampuri vokal /ɔ / pada dialek standar, dalam dialek Banyumas seharusnya diucapkan [a]
		Mbak Tika: “ <i>Jêré mèh bali?</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas	√				Vokal /a/ pada suku kata pertama kata <i>jaré</i> berubah bunyi menjadi [ə] maka pengucapannya menjadi [j ə r e]
		Beti: “ <i>Nyong lagi mbayar, padha ngomong ora warêk, ora warêk...</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas + Dialek standar		√			Kata <i>warêk</i> [w a r ə ?] tercampuri konsonan dialek standar /ʔ/, seharusnya dalam dialek Banyumas diucapkan [g], yaitu [w a r ə g]
		Beti: “ <i>Nyong garêp malêm mingguan...</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas			√		Kata <i>garêp</i> merupakan bentuk <i>lingga</i>
		Beti: “ <i>Ora moni ya? wis ora moni?</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas	√				Vokal /u/ berubah menjadi /o/ terletak pada suku pertama kata <i>moni</i> [m o n i]
		Beti: “ <i>Malahané, nyong malah cêpak.</i> ” (2 Agustus 2011, 08.13 WIB)	Dialek Banyumas			√		Kata <i>cêpak</i> merupakan bentuk <i>lingga</i>
3.	Waktu percakapan: Senin, 26 September 2011, pukul: 22.09 WIB Durasi: 11 menit 43 detik Pelaku percakapan: - Winda - Desti - Yuyun	Winda: “ <i>Mbayar pira?</i> ” (26 September 2011, 22.09 WIB)	Dialek standar + Dialek Banyumas	√				Kata <i>pira</i> tercampuri vokal /a/ dialek Banyumas, seharusnya dalam dialek standar diucapkan /ɔ /, yaitu [p i r ɔ]
		Desti: “ <i>Mbak Yuyun nguja bangêt nèk nang ngarêpé nyong siki...</i> ” (26 September 2011, 22.09 WIB)	Dialek Banyumas				√	Kata <i>nguja</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>N-</i> + <i>uja</i>
		Yuyun: “ <i>Mèh pamèr karo ko.</i> ” (26 September 2011, 22.09 WIB)	Dialek Banyumas + Dialek standar			√		Kata <i>mèh</i> merupakan bentuk <i>lingga</i> yang berasal dari dialek standar, dalam dialek Banyumas seharusnya menggunakan kata <i>garep</i> .

Lanjutan tabel

<p>- Fitri - Linda - Ayu</p> <p>Tempat percakapan: di dalam kamar Fitri dan di depan kamar Fitri.</p> <p>Hal yang dibicarakan: biaya foto hanbok, menggoda Desti, kertas peraturan kos yang baru ditempel, harga bahan kebaya yang digunakan Winda ketika wisuda.</p>	Desti: “ <i>Kêton Mbak?</i> ” (26 September 2011, 22.09 WIB)	Dialek Banyumas				√	Kata <i>kêton</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>ke-</i> + <i>ton</i>
	Linda: “ <i>Ya kêton.</i> ” (26 September 2011, 22.09 WIB)	Dialek standar + Dialek Banyumas				√	Kata <i>kêton</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> yang berasal dari dialek Banyumas, dalam dialek standar seharusnya menggunakan kata <i>kétok</i> .
	Desti: “ <i>Kaya kebayane ibuku ki.</i> ” (26 September 2011, 22.09 WIB)	Dialek Banyumas + Dialek standar	√				Kata <i>kaya</i> [k ə y ə] tercampuri vokal /ə/ dialek standar, dalam dialek Banyumas seharusnya diucapkan /a/, yaitu [k a y a]
	Winda: “ <i>Kowé nêbak pira rêgané?</i> ” (26 September 2011, 22.09 WIB)	Dialek standar + Dialek Banyumas		√			Kata <i>nêbak</i> [n ə b a k] tercampuri konsonan /k/ dialek Banyumas, dalam dialek standar seharusnya diucapkan /ʔ/, maka pengucapannya [n ə b a ʔ]
	Winda: “ <i>Lha ya pira? Ora, ki rada larang, pira?</i> ” (26 September 2011, 22.09 WIB)	Dialek standar			√		Kata <i>rada</i> merupakan bentuk <i>lingga</i>
	Winda: “ <i>Ora pêrcaya kowé?</i> ” (26 September 2011, 22.09 WIB)	Dialek standar + Dialek Banyumas	√				Kata <i>percaya</i> [p ə r c a y a] tercampuri vokal /a/ pada dialek Banyumas, dalam dialek standar seharusnya diucapkan /ə/, yaitu [p ə r c ə y ə]
	Winda: “ <i>Malah iki sing larang, ndandaké iki,...</i> ” (26 September 2011, 22.09 WIB)	Dialek standar			√		Kata <i>iki</i> merupakan bentuk <i>lingga</i>
	Ayu: “ <i>Tapi apik sumpah, tuku dadi mênèh.</i> ” (26 September 2011, 22.09 WIB)	Dialek standar				√	Kata <i>mênèh</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>N-</i> + <i>ênèh/nèh</i>
	Desti: “ <i>Priwé sih Mbak Ay?</i> ” (26 September 2011, 22.09 WIB)	Dialek Banyumas		√			Konsonan /w/ terletak pada suku kata kedua pada kata <i>priwé</i> [p r i w e] diucapkan [w]
	Mbak Tika: “ <i>Linda sih ngapa gasik têmên?</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek Banyumas + Dialek standar		√			Kata <i>gasik</i> tercampuri konsonan /k/ dialek standar, pengucapannya [g a s i ʔ], dalam dialek Banyumas seharusnya pengucapannya /k/, yaitu [g a s i k]
	Mbak Tika: “ <i>Bêrarti langsung mêng Magêlang?</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek Banyumas			√		Kata <i>mêng</i> merupakan bentuk <i>lingga</i>

Lanjutan tabel

4.	<p>Waktu percakapan: Selasa, 27 September 2011, pukul: 06.15 WIB</p> <p>Durasi: 13 menit 23 detik</p> <p>Pelaku percakapan:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Desti - Ayu - Mbak Tika - Agustina - Winda <p>Tempat percakapan: di depan kamar Ayu dan Beti</p> <p>Hal yang dibicarakan: Linda yang pulang pagi sekali, Desti yang tidak bisa tidur karena Linda, figura foto milik Agustina, persiapan Winda wisuda, pengalaman wisudanya Mbak Tika, foto-foto untuk ijazah.</p>	Ayu: “ <i>Mèh ngapa sih?</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek standar + Dialek Banyumas	√				Kata ngapa tercampuri vokal /a/ dialek Banyumas, pengucapannya [ŋ a p a], seharusnya dalam dialek standar pengucapannya [ɔ], yaitu [ŋ ɔ p ɔ]
		Desti: “ <i>Nyong ra tèyèng turu.</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek Banyumas			√		Kata <i>tèyèng</i> merupakan bentuk <i>lingga</i>
		Desti: “ <i>Linda turu ndhisit kan wis mênguasai segalanya ya.</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek Banyumas				√	Kata <i>ndhisit</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>N-</i> + <i>dhisit</i>
		Desti: “ <i>Lha iki nyong nangndi kiyè?</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek Banyumas + Dialek standar			√		Kata <i>iki</i> merupakan bentuk <i>lingga</i> yang berasal dari dialek standar, dalam dialek Banyumas seharusnya menggunakan kata <i>kiyè</i>
		Mbak Tika: “ <i>Kowé li njaluk kasur.</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek Banyumas + Dialek standar			√		Kata kowé merupakan bentuk <i>lingga</i> yang berasal dari dialek standar, dalam dialek Banyumas seharusnya menggunakan kata <i>ko</i>
		Desti: “ <i>Njaluk maring sapa?</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek Banyumas			√		Kata <i>maring</i> merupakan bentuk <i>lingga</i>
		Agustina: “ <i>Ko bé ra gèlêm mbatiri kok.</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek Banyumas				√	Kata <i>mbatiri</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>N-</i> + <i>batir</i> + <i>-i</i>
		Agustina: “ <i>Tapi kan nyong lé nggoné ngêprint foto kêcilikên dadiné putih-putihé gawé nutupi.</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek Banyumas		√			Konsonan /k/ terletak suku kata terakhir kata <i>kêcilikên</i> [k ə c i l i ? k ə n] pengucapannya [k]
		Desti: “ <i>Mbak Fitri kêton èlèké kuwé.</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek Banyumas				√	Kata <i>kêton</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>kê-</i> + <i>ton</i>
		Agustina: “ <i>Ki motoré sapa Tik? dènèng kok kunciné ditinggal.</i> ” (27 September	Dialek Banyumas			√		Kata <i>dènèng</i> merupakan bentuk <i>lingga</i>

Lanjutan tabel

		2011,06.15 WIB)						
		Winda: “ <i>Nduwé? wadhah HP sing ana cangklongané?</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek standar + Dialek Banyumas	√				Vokal /a/ yang terletak pada awal dan akhir kata ana tercampuri dialek Banyumas, pengucapannya [a n a], seharusnya dalam dialek standar diucapkan [ɔ n ɔ]
		Mbak Tika: “ <i>Aku gêmiyèn nggawa tas tapi nang njêro togané, ra kêton.</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek Banyumas + Dialek standar			√		Kata aku merupakan bentuk <i>lingga</i> yang berasal dari dialek standar, seharusnya dalam dialek Banyumas menggunakan kata <i>nyong</i>
		Mbak Tika: “ <i>Foto-foto nang njêro dhèwèk.</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek Banyumas			√		Kata <i>dhèwèk</i> merupakan bentuk <i>lingga</i>
		Mbak Tika: “ <i>Njégong antêng li ra sumuk.</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek Banyumas	√				Vokal /a/ berubah menjadi /e/ terdapat pada suku awal kata <i>njégong</i> [ñ j e g o ŋ].
		Agustina: “ <i>Iki sih ditariké mêng ngèndi?</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek Banyumas + Dialek standar			√		Kata <i>iki</i> merupakan bentuk <i>lingga</i> yang berasal dari dialek standar, dalam dialek Banyumas seharusnya menggunakan kata <i>kiyé</i>
		Winda: “ <i>Masa aku mêngko njupuk hapé ngéné.</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek standar				√	Kata <i>njupuk</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>N-</i> + <i>jupuk</i>
		Ayu: “ <i>Tapi kêpiyé ngono.</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek standar		√			Konsonan /y/ terletak pada suku kata terakhir kata <i>kêpiyé</i> [k ə p i y e] diucapkan [y]
		Agustina: “ <i>Ko c puasa maning ora Tu?</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek Banyumas			√		Kata <i>ko</i> merupakan bentuk <i>lingga</i>
		Desti: “ <i>Nyong pêrasaan bukané urung karo sêga.</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek Banyumas	√				Vokal /a/ terletak pada akhir kata <i>sêga</i> [s ə g a] diucapkan [a]
		Winda: “ <i>Karo nggon aku apik êndi?</i> ” (27 September 2011,06.15 WIB)	Dialek standar + Dialek Banyumas		√			Kata apik tercampuri konsonan /k/ yang diucapkan [k] dari dialek Banyumas, pengucapannya [a p i k], seharusnya dalam dialek standar pengucapannya [a p i ?]
		Agustina: “ <i>Aku sih ra ngêrti.</i> ” (27 September 2011, 06.15	Dialek Banyumas +			√		Kata aku merupakan bentuk <i>lingga</i> yang berasal dari dialek standar, dalam dialek Banyumas seharusnya

Lanjutan tabel

		WIB)	Dialek standar					<i>nyong</i>
		Winda: “ <i>Kiyè didêlok kiyè...</i> ” (27 September 2011, 06.15 WIB)	Dialek standar + Dialek Banyumas			√		Kata <i>kiyè</i> merupakan bentuk <i>lingga</i> yang berasal dari dialek Banyumas, dalam dialek standar seharusnya <i>iki</i>
5.	Waktu: Selasa, 27 September 2011, pukul 07.38	Fitri: “ <i>Gur karèk siji loro ngono lho maksuté kuwi.</i> ” (27 September 2011, 07.38 WIB)	Dialek standar			√		Kata <i>karèk</i> merupakan bentuk <i>lingga</i>
	Durasi: 7 menit 42 deik	Yuyun: “ <i>MIPA jaréné ya mung siji.</i> ” (27 September 2011, 07.38 WIB)	Dialek Banyumas + Dialek standar	√				Kata <i>jaréné</i> [j a r e n e] tercampuri vokal /a/ dari dialek standar yang terletak pada suku pertama kata, seharusnya dalam dialek Banyumas diucapkan [ə]
	Pelaku percakapan: - Fitri - Ayu - Yuyun	Fitri: “ <i>...kulina ngrasaké ujian kêtat ya?tapi ra ènèk skripsi dadiné...</i> ” (27 September 2011, 07.38 WIB)	Dialek standar			√		Kata <i>ènèk</i> merupakan bentuk <i>lingga</i>
	Tempat percakapan: di dalam kamar Yuyun	Yuyun: “ <i>Kèt awal tékan iku ya?</i> ” (27 September 2011, 07.38 WIB)	Dialek Banyumas + Dialek standar			√		Kata <i>iku</i> merupakan bentuk <i>lingga</i> yang berasal dari dialek standar, seharusnya dalam dialek Banyumas menggunakan kata <i>kiyè</i>
	Hal yang dibicarakan: pembimbing skripsi di setiap fakultas, skripsi, suasana wisuda Winda, siapa yang lulus terlebih dahulu, persiapan yang dilakukan Winda.	Fitri: “ <i>Njuk apa mènèh sanggulané sanggulan Jawa ngono kaé lo.</i> ” (27 September 2011, 07.38 WIB)	Dialek standar				√	Kata <i>mènèh</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>N-</i> + <i>ènèh/nèh</i>
		Fitri: “ <i>...Masé kuwi kon golèk parkir...</i> ” (27 September 2011, 07.38 WIB)	Dialek standar		√			Konsonan /k/ yang terletak pada akhir kata <i>golèk</i> diucapkan [ʔ]
		Fitri: “ <i>Winda takkon antri ndhisik.</i> ” (27 September 2011, 07.38 WIB)	Dialek standar				√	Kata <i>ndhisik</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>N-</i> + <i>dhisik</i>
		Yuyun: “ <i>Sing pênting ki wédok sit kok.</i> ” (27 September 2011, 07.38 WIB)	Dialek Banyumas + Dialek standar			√		Kata <i>wédok</i> merupakan bentuk <i>lingga</i> yang berasal dari dialek standar, dalam dialek Banyumas seharusnya menggunakan kata <i>wadon</i>
6.	Waktu: Selasa, 27 September 2011, pukul 08.35 WIB	Yuyun: “ <i>Kamérané Winda digawa?</i> ” (27 September 2011, 08.35 WIB)	Dialek Banyumas + Dialek standar	√				Kata <i>digawa</i> [d i g ə w ə] tercampuri vokal /ə/ dari dialek standar, seharusnya dalam dialek Banyumas menggunakan vokal /a/

Lanjutan tabel

	Durasi: 15 menit 28 detik Pelaku percakapan: - Fitri - Ayu - Yuyun Tempat percakapan: di dalam kamar Yuyun Hal yang dibicarakan: boyband indonesia dan korea, tempat rias wisuda, ekonomi keluarganya Winda, pacar-pacarnya Winda terdahulu, rencana Winda nikah.	Fitri: “ <i>Walaupun ngéné sakjané lènjèh.</i> ” (27 September 2011, 08.35 WIB)	Dialek standar + Dialek Banyumas			√		Kata lènjèh merupakan bentuk <i>lingga</i> yang berasal dari dialek Banyumas, dalam dialek standar menggunakan kata <i>kêmayu</i>
		Fitri: “ <i>Wong dandan ki apiké sêka kadohan, nèk sêka cêdhak ki èlèk, kétok mrunthul-mrunthul.</i> ” (27 Sept 2011, 08.35 WIB)	Dialek standar			√		Kata <i>cêdhak</i> merupakan bentuk <i>lingga</i>
		Yuyun: “ <i>Karita isa, tapi Karita larang, nèk ra salah 200rb.</i> ” (27 September 2011, 08.35 WIB)	Dialek Banyumas + Dialek standar	√				Kata isa [i s ɔ] tercampuri vokal /ɔ / dari dialek standar, dalam dialek Banyumas seharusnya menggunakan vokal /a/, yaitu [i s a]
		Fitri: “ <i>Kuwi ènèk ngomah nggêringké awak karo mutihke awak.</i> ” (27 September 2011, 08.35 WIB)	Dialek standar + Dialek Banyumas				√	Kata nggêringké merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>N-</i> + <i>gêring</i> + <i>-(a)ke</i> yang berasal dari dialek Banyumas, dalam dialek standar seharusnya menggunakan kata <i>nguroké</i>
		Fitri: “ <i>Malah kétok lontang-lantung ya, neng ngomah ngêntèk-ngêntèké dhuwit mêngko.</i> ” (27 September 2011, 08.35 WIB)	Dialek standar				√	Kata <i>kétok</i> merupakan bentuk <i>andhahan</i> dari <i>ké-</i> + <i>tok</i>
		Yuyun: “ <i>Iya, nèk wis sugih ya sugih.</i> ” (27 September 2011, 08.35 WIB)	Dialek Banyumas + Dialek standar	√				Kata wis [w I s] tercampuri vokal /I/ dari dialek standar, dalam dialek Banyumas seharusnya menggunakan vokal /i/, yaitu [w i s]
7.	Waktu: Selasa, 27 September 2011, pukul 08.55 WIB Durasi: 6 menit 32 detik Pelaku percakapan: - Fitri - Ayu - Yuyun	Yuyun: “ <i>Eko pêrnah ngilang juga lo, jam wolu têkan pas buka dihubungni ga balês...</i> ” (27 September 2011, 08.55 WIB)	Dialek Banyumas		√			Konsonan /w/ terletak pada awal kata <i>wolu</i> [w o l u] diucapkan [w]
		Ayu: “ <i>Mèh digawa rana?</i> ” (27 September 2011, 08.55 WIB)	Dialek standar			√		Kata <i>meh</i> merupakan bentuk <i>lingga</i>
		Yuyun: “ <i>... aku ya isih bisa mbiayani’.</i> ” (27 September 2011, 08.55 WIB)	Dialek Banyumas + Dialek standar			√		Kata aku merupakan bentuk <i>lingga</i> yang berasal dari dialek standar, dalam dialek Banyumas menggunakan kata <i>nyong</i>

Lanjutan tabel

	Tempat percakapan: di dalam kamar Yuyun	Yuyun: “ <i>Tapi masmu ngono <u>kuwi</u> ana sing dadi polisi?</i> ” (27 September 2011, 08.55 WIB)	Dialek Banyumas + Dialek standar	√				Kata <i>kuwi</i> [k u w i] tercampuri vokal /i/ dari dialek standar, dalam dialek Banyumas seharusnya menggunakan vokal /e/
	Hal yang dibicarakan: pacarnya Tiwi, keluarganya Tiwi, motor yang digunakan Desti, mbak nya, dan masnya Desti.	Fitri: “ <i>Masé kan Véga kaé ta, ‘La masmu Véga?’ ‘<u>kiyé</u> padha bapaké nyong Mbak’.</i> ” (27 September 2011, 08.55 WIB)	Dialek standar + Dialek Banyumas			√		Kata <i>kiyé</i> merupakan bentuk <i>lingga</i> yang berasal dari dialek Banyumas, dalam dialek standar menggunakan kata <i>iki</i>

**DATA PENGHUNI KOS MAWAR NO. 4 SANTREN,
GEJAYAN, DEPOK, SLEMAN, YOGYAKARTA**

No.	Nama	Asal Daerah
1.	Beti	Banjarnegara
2.	Yuyun	Banjarnegara
3.	Fitri	Wonogiri
4.	Desti	Banjarnegara
5.	Mbak Tika	Banjarnegara
6.	Agustina	Banjarnegara
7.	Linda	Magelang
8.	Ayu	Magelang
9.	Winda	Wonogiri